

1941 год
НОЯБРЬ 7 лун
Пятница
№ 264 (2714)
Цена 15 коп.

ЛЕНИН ТУЙ ВYЛÖТ

ПОДПИСНОЙ ПЛАТА
1 год кежб 40 р. 20 к.
6 месяц кежб 20 р. 10 к.
3 месяц кежб 10 р. 05 к.
1 месяц кежб 3 р. 35 к.
Редакциялн адрес:
г. Кудымкар, ул. М. Горького
№ 31, 2-й этаж.

(По ленинскому пути)

ВКП(б) Коми-Пермяцкий окружкомлн, уджаліссез депутаттэз окружной Советлн да ВКП(б) Кудымкарской райкомлн орган

Месяцас петб 26-ись

Петб 15-бт год

ДА ЗДРАВСТВУЕТ 24-Я ГОДОВЩИНА ВЕЛИКОЙ ОКТЯБРЬСКОЙ СОЦИАЛИСТИЧЕСКОЙ РЕВОЛЮЦИИ, СВЕРГНУВШЕЙ ВЛАСТЬ ИМПЕРИАЛИСТОВ В НАШЕЙ СТРАНЕ И ПРОВОЗГЛАСИВШЕЙ МИР МЕЖДУ НАРОДАМИ ВСЕГО МИРА!



Рисунок художника Долгорукова, (Фотохроника ТАСС)

СОВЕТСКОЙ НАРОДЛОН ВЕЛИКОЙ ПРАЗДНИК

Октябрь 25 лун (ноябрь 7 лун) 1917 год Ленин—Сталин партия руководство утын рабочей класс крестьянской беднотакот союзин, отлаин солдаттэжкот уничтожитіс буржуазияліс властыс да установитіс пролетариатліс диктатура. Мөдөз Всероссийской с'езд, кда чулаліс ноябрь 7 лун, висыталіс, что власть вуджб Советтэз киб.

Эта кадсянь чулаліс 24 год. Миян счастливей советской народ Ленин—Сталин партия руководство утын эна чулалом исторической годдэз судзотіс огромной успехез. Странаин дасезон бидмис виль индустриальной горөддэз, тысячаэзон—виль заводдэз, фабрикаэз. Советской крестьянство сувтіс колхозной туй выло. Унаоин конямис уджыс кыз рабочійезлн, сідз и колхозной крестьянстволн. Колхозной ыббес вылын тысячаэзон пондїсө уджавны сложнейшей сельскохозяйственной машинаэз—тракторрез, комбайннэз да уна модік машинаэз. Миян колхозниккез эна годдэз вунотісө ни пуовой горрез йыліс да пиняэз йыліс. А мыда миян содїсө школаэс, научной учрежденнэс, больницаэс, советской челядь понда яслиэз, саддэз! Челядь миян быдбс охватитом сизимгодез образованнөн. Кызди революцияодз велотчывлісө учителлөзд, инженеррезодз да модік научной работниккезд зоннэз только попpezлн да капиталисттэзлн, то оні быд год тысячаэзон петоны быдкодь научной работниккезб челядь рабочійезлн да колхозной крестьянстволн.

Быдбс энб достигнуннэсө не конкита судзотісө асланыс вы-

нөн рабочійез да колхозной крестьянство. Мукдб пыряс ковсыліс откажитчыны узыбмис да спочисьмис, а көр итшыг кынөмон победаб неугасимой верайн строніт аслыным счастьеб да свободасб. И вот талун мийб праждуйтам Великой Октябрьской Социалистической революцияліс XXIV годовщина, керам асланым победаэзліс итогез сьбкыт военной обстановкамн. Гитлер и сылон вирьс бандасэ уськөтчисө миян выло, кыз бобсёлөм поннэз. Быдбс миянліс завоеваннэсө модоны мырддыны, модоны портны миянб, советской народсб, раббэзб.

Некөр эта оз ло! Не пользйтчыны лоас бандиттэзлө миян заводдэзон, миян уджон, миян нефтьон, көртон. не сөйны лоас нылө миянліс нянсьб, яйсб, висб! Витьдасб ния чужой добронас, кодб кыкдас годб судзотіс миян советской народ аслас сьбкыт уджон.

Советской народ, кыз отік, сувтіс гранитной стенон немецкой разбойниккезлө паньт. Быд советской уджаліс морт сувтіс великой отечественной война выло. Сэтшөм народсб не победитны некөр и некиндб!

Предприятиеэзын, колхоззэзын, вöрын—быдлаин миян народ отсалб аслас самоотверженной уджон громитны ненавистной врагбс. Галинской леспрохозис вöрзаптисез босьлісб предоктябрьской обязательствоэз—уджавны только стахановскб. И оні ассинныс кывсесб тыртнө дело вылын. Стахановец Сапуновлн бригада быд лун заданнэсө тыртб 218 процент выло, вöрпöртисез Демидов, Гедровиц—252 процент выло. Веслянской лес-

дунктис рабочій Осадчий быд лун сетб 3 нормайн.

Окразнопромеуозлн артель «Пролетарка» годовой плансб тыртис 10 месяцон 100,5 процент выло. Сетисб быдкодь пишевой продукттэсб 2 миллион 170 тысяча руб выло. Январь 1 лундз эта артелис коллектив обяжитчис сетны эшб 400 тысяча руб выло. Рабочійез Чугаева, Ракишева, Новикова, Вилесова да модіккез лунця нормасб тыртнө 220 процентдз.

Миян округис 100 колхозея унажык тыртисб няньпоставкаэз. Уна колхоззэз быдсөн вештисосб ййон, йёлн и модік поставкаэзон. Колхоззэз, колхозниккез и колхозницязэз быдбс выннысб пунктны сь выло, медбы быдсөн и быдсөн обеспечитны фронтсб, боецесб. Не повзьотны лоас врагб советской народсб. Советской народ, кыз некөр, единой, сплотитчөм топыт ряддэзон Ленин—Сталин партия гөбр. Советской народ не отнас песьсб гитлеровской поннэзкөт. Миянкот отлаин могущественной державаазис отир и отир ния странаазис. кодб гитлеровской бандазэ временной захватитисб. Мийб не отнаным. Кытшөм бы врагбн успехез эз вöлө, враг лоас нырыштөм.

Колхозниккез и колхозницязэ! Немецкой мерзавецез модоны захватитны миянліс муэсб, миянліс нянсьб, сувтотны власть помещиккезтис, портны миянбс раббсб Сетб быдбс вынытб фронт отсөт выло, врагбс разгромитом выло! Быдбс фронт понда!

Да олас Великой Октябрьской Социалистической революциялн XXIV годовщина!

СОВЕТСКОЙ НАРОДЛОН ТЫЛ И ФРОНТ—ЕДИНЙОСЬ

Советской народ непобедимой. Кытшөм бы гитлеровской бандазэ эз уськөтчб социализм страна выло, ния адзасб советской священной му вылын аслыныс бесславной копец. Эта йыліс бандоны миян патриоттэзлн письмөз и фронт вывсаны и тылсаны. Талун мийб печатайтамб тысячаэз коласис отік пат-

риотліс письмо фронт вывсаны и отік письмо фронт выло. Боец Петров Василий Григорьевич аслас письмомн выжакитб быдбс народліс мненнэсб, готовностьсб, любой ценон дорйны ассиным родинаымбс, век кежб уничтожитны империалистической хищниккезбс. Вот сія письмомыс:

ФРОНТ ВYВСЯНЬ ПИСЬМО

«...Ыста привет инькало Лукерья Спиридоновалб да аслам любимой челядьб Федорлб, Лизалб, Леонидлб да Александралб. Юбрта тїанбс, что ме здоров и ме понда эд төждісб. Ме татон не отнам. Ордчон мекот мужественной песьсонны миян округис уна боецез * Юрлинской и Косинской районзис и быдбс странаис. Ме получити виль поныт обмундированнб и оні куйлам передовой позицияэз вылын окопезын. Ми быдбнним асланым,

командиррезліс приказсбс тыртам точнб, боевой. Одзлань фашистской поннэзлө миянсянь сідзжб некытшөм пощада оз ло. Мийб пондам песьсыны сэтчбдз, кытчбдз медбөрья фашист оз ло уничтожитом.

Гижб, кыз тйб уджалат да олат, челядьсб велбт и ась тэныт отсалоны уджавны. А мийб, кыз только фашистсбс быдсөн вашбтам—локтам горгб...

В. Петров».

ПИСЬМО ФРОНТ ВYЛÖ

«Привет тэныт, Василий Григорьевич! Мийб быдбнним олам бура, миян понда эн бескопичты. Трудоденнэз шедтмбс семьянаным 560. Уджалам колхозын мында судзб вын. Бригадиррес ме выло озб норасьб. Трудодень выло таво сюмс локтб кык килограммбн, деньгаыс—кык руббн. Мийб получатимб ни нянсьб 6,5 центнер, деньга—484 руб. Октябрьской праздник кежб государствеыс одзын вештисим быдсөн. Картофелепоставка тыртб. 100 процент выло вештб

страховка да заём сьбртб взноссэз.

Челядьыс понда эн төждісб, ния быдбнныс здоровьсб, велбтчбны, Федор—7 классын, Лиза—4 классын, а Александраним 1 классын. Лөня велб челядь садб, сія чож да здоров.

Вася, ми быдбнним өддбн желайтам, медбы тйб пощадатбг уничтожайтб фашистсбс, вильлө нйбб, кыз поннэзбс да локтб победаон горгб. Привет быдбннимсянь тэныт и тэнат өрттэзлб.

Л. Петрова».

Советской народ непобедимой

Сідз Белоеской районис «Правда» колхозис колхозница Лукерья Спиридоновна Петрова гижис ответ аслас жбниклб, фронт выліс боецб Василий Григорьевич Петровлб. Эттшөм письмөсб позьб адззыны быд

колхозисб, быд керкуись. Советской патриоттэз тылын и фронт вылын олоны отік мечтаон—разгромитны врагбс. Сэтшөм народыс непобедимой. Враг лоас уничтожитом.

Колхозниккезлн подароккез Октябрьлб

Пролетарской праздниксб, Великой Октябрьской Социалистической революцияліс XXIV годовщинасб, мийб праждуйтам отечественной война обстановкамн. Талун советской народ эшб буржика сплотитчас родной большевистской партия гбгөр да любимой вождб ерт Сталин гбгөр. Талун фронт вылын советской народ мыччалб любимой родиналб да ерт Сталинлб ассис любовь да преданность кыин оружиеон родина понда мужественной да отважнб песьсбмбн.

100 препент выло тыртбм понда. Уна колхоззэз ассинныс обязательствоэсб тыртисб срокбдз. Батинской сельсоветис «Правда», Чапаев нима да «Великий путь» колхоззэз няньпоставка сьбртб планб тыртисб 100 процент выло. Егвинской сельсоветис «Муравейник», «Виль олан», «Ударник» колхоззэз нянь. вурун йов. кольть поставка сьбртб плансб быдсөн тыртисб ноябрь 2 лун кежб. Быдсөн вештисисб и льнотреста сьбртб.

Сэтшөм подароккезон Егвинской да Батинской сельсоветтэзис колхозниккез встречайтбны Октябрьской революцияліс 24 годовщинасб.

Л. Томилина, заготовкаэз сьбртб агент.

От Советского Информбюро

ВЕЧЕРНЕЕ СООБЩЕНИЕ 2 НОЯБРЯ

В течение 2 ноября наши войска вели бои с противником на всех фронтах. Особенно ожесточенные бои происходили на Крымском участке фронта. За 1 ноября уничтожено 23 немецких самолета. Наши потери — 8 самолетов. За 2 ноября под Москвой сбито 4 немецких самолета.

31 октября наша авиация уничтожила 80 немецких танков, 535 автомашин с боеприпасами и пехотой противника, около 30 орудий, более 20 зенитных точек, рассеяла и уничтожила более двух полков немецкой пехоты. На Западном и Южном фронтах первого ноября нашей авиацией уничтожено 25 немецких танков, 10 бронемашин, 350 автомашин с пехотой и военными грузами, несколько штабных фургонных и более двух батальонов пехоты.

Героический поступок совершил красноармеец Н-ской части, действующей на Северо-Западном фронте, Лазарев. Он был окружен группой немецких солдат, просочившихся на нашу территорию. Лазарев храбро сопротивлялся, однако нем-

цы обезоружили его и повели в расположение своей части. По пути они подошли к участку, заминированному нашими саперами. Лазарев знал о грозящей опасности, но ничего не сказал врагам, решив погибнуть сам и погубить фашистов. Раздался сильный взрыв. Через некоторое время раненый Лазарев очнулся и увидел несколько немецких солдат, лежавших без движения. Превозмогая боль, Лазарев ползком добрался к месту нахождения своей части.

Успешно борются с фашистскими захватчиками партизаны Смоленской области. По неполным данным, за сентябрь и октябрь месяцы партизанами в боях с фашистами убито 287 немецких солдат и офицеров, уничтожено 8 вражеских танков, 10 самолетов, 6 орудий, 7 минометов, 18 цистерн с горючим, 40 автомашин с боеприпасами. За это же время партизаны захватили три легковых машины, 22 мотоцикла, 46 велосипедов, взорвали и сожгли 7 складов с горючим и боеприпасами, 17 мостов, 4 зимних барака, два немецких штаба, 2 радиотелефонных станции и на

26 участках поврвали провода связи.

С каждым днем все более обостряется борьба французского народа против фашистских оккупантов. Во всех городах Франции, оккупированных немцами, учащаются случаи убийств немецких солдат и офицеров французскими патриотами. Германские власти усиливают террор. В городах Виме и Понтье фашисты арестовали 28 человек. В Париже за последние дни брошено в тюрьмы свыше трех тысяч человек. Сотни французских граждан приговорены немцами к смертной казни. Сейчас немцы пустились на новую провокацию, объявив, что казнь заложников может быть отменена, если французы выдают участников нападения на немецких офицеров. Французы не выдали участников покушения. Не помогли также немцам и обещания денежных наград. Недавно стало известно о следующем акте террора немцев. Фашистские солдаты окружили забастовавших рабочих, загнали их во двор фабрики, обнесенный колючей проволокой, а затем зверски избили.

ВЕЧЕРНЕЕ СООБЩЕНИЕ 3 НОЯБРЯ

В течение 3 ноября наши войска вели бои с противником на всех фронтах. Особенно ожесточенные бои происходили на Крымском и Калининском участках фронта.

За 2 ноября уничтожено 13 немецких самолетов. Наши потери — 3 самолета.

За 3 ноября под Москвой сбито 2 немецких самолета.

Наши авиачасти, действующие на Западном и Южном фронтах, нанесли немецко-фашистским войскам большой урон.

Удачными бомбардировками 2 ноября наши летчики уничтожили 30 немецких танков, 280 автомашин с войсками и грузом, несколько бронемашин и пролевых орудий, много мотодвигателей, более ста повозок с боеприпасами, 6 вагонов со сварядами, рассеяли и уничтожили более 2 батальонов пехоты.

На одном из участков Калининского фронта 2 ноября наша артиллерия подвергла успешному обстрелу вражеский аэродром. Артиллерийским огнем уничтожено 11 немецких самолетов и 9 самолетов повреждено.

Немецко-фашистские мерзавцы продолжают грабить и убивать мирных жителей в оккупированных районах. Захватив

село Акимовка, фашисты в первый же день расстреляли Николая Михайлова, Ефтея Ушакова, его 12-летнюю дочь и инвалида Бурцева. Несколько дней спустя оккупанты расстреляли большую группу колхозников: семидесятилетних стариков Якова Романенко и Прохора Торгашова, шестидесятилетнюю Александру Ковалеву, Анну Мускову и других. Зверски надругались фашистские мерзавцы над Агафоновой. Она изнасиловали, а потом подвергли мучительнейшим пыткам, отрезали груди, искололи все тело. Фашистские изверги не пощадили даже малолетних детей Агафоновой. Собравшись уходить, гитлеровские бандиты убили ее четырехлетнего сына Васю и двухлетнюю дочку Шуру. В селе Братолубовка немцы и румыны устраивают повальные обыски с целью грабежа.

Грабеж и издевательство немецких фашистов над финским населением вызывают все большее возмущение финских рабочих, служащих, крестьян. Порой ненависть к немцам выливается в открытые выступления. Пленные финские солдаты сообщают, что недавно в Хельсинки произошла вооруженная стычка между немцами и финнами, в результате которой было убито два немецких солдата.

От финских солдат все чаще можно услышать такие заявления: «Пора уже выгнать немцев из Финляндии. Они распоряжаются у нас, как у себя дома. Сами они никогда не уйдут».

За время отечественной войны на заводы и фабрики, шахты и железные дороги пришли десятки тысяч женщин, заменивших своих мужей и братьев, призванных в Красную Армию. Женщины успешно овладевают новыми для них профессиями. Сотнями домохозяйек пополнился коллектив Кузнецкого металлургического комбината. Женщины овладели профессиями машинистов электрокранов и постов управления, помощников машинистов паровозов, шоферов, электриков и т. д. Раньше машинистами постов управления работали главным образом мужчины. Сейчас с этой работой успешно справляются десятки женщин — Портнягина, Захарова, Мочакина, Никитина и многие другие. Среди машинистов паровых турбин до войны не было ни одной женщины. Новые работницы Ермакова, Грохотова и другие успешно освоили эту квалификацию и отлично справляются с обязанностями машинистов. Десятки женщин — вчерашних домохозяйек выполняют по две нормы в смену и больше.

БОЕВЫЕ ДЕЛА ТОРПЕДНЫХ КАТЕРОВ

КРАСНОЗНАМЕННЫЙ БАЛТИЙСКИЙ ФЛОТ. (Спецкорр. ТАСС). За время войны наши торпедные катера, действующие на Балтике, нанесли серьезный урон морским силам врага. Стремительные боевые суда топят и выводят из строя корабли и транспорты противника, уничтожают его живую силу, боеприпасы и вооружение.

За период войны одними только торпедными катерами потоп-

лено в Балтийском море: 1 вражеский крейсер типа «Кельн», 7 эсминцев разных типов, 8 транспортов с танками и боеприпасами, 2 подводных лодки, 1 сторожевой корабль типа «Раута», 1 баржа с танками, 5 самолетов.

Повреждено: 2 эсминца, один сторожевой корабль, 2 подводных лодки, 2 шхуны, 2 буксира.

Правительство высоко оценило боевые дела отважных моряков-

торпедников. Многие из них удостоены высокой награды. Орденом Красного Знамени награждены лейтенанты Гуманенко, Жильцов, Бедугин, Баямов, Иванов, Ущев, Елькин, катерные боцманы Огромнов, Маликов и Кузнецов и многие другие боевики-катерники.

Ряды героев растут с каждым днем. Несмотря на осенние штормы, борьба торпедных катерников с врагом продолжается.

ЗА РУБЕЖОМ

Телеграммы ТАСС

КОММУНИКЕ КОМАНДОВАНИЯ АНГЛИЙСКИХ ВОЗДУШНЫХ СИЛ НА БЛИЖНЕМ ВОСТОКЕ

ЛОНДОН. Командование английских воздушных сил на Ближнем Востоке в очередном коммюнике передает, что 29 октября английские средние бомбардировщики совершили несколько успешных налетов на военные объекты в Сидерно, Соверато и Локри (Южная Италия). Бомбардировке подверглись завод и паровозное депо в Катанцаро. Отмечены прямые попадания бомб в эти объекты. Английские самолеты пулеметным огнем заставили замолчать пулеметные посты противника в этом районе.

В Северной Африке английские тяжелые бомбардировщики совершили в ночь на 28 октября налет на Бенгази, где бомбы были сброшены на мол и портные мастерские. В следующую ночь бомбардировке подверглись таможенные здания и военные склады в Триполи.

Кроме того, английские самолеты бомбардировали аэродром в Меллахе, нефтехранилища и военные склады в районе между Бардией и Тобруком.

Днем 28 октября успешной бомбардировке подвергся военный лагерь в Буэат эль-Сиче. Самолеты военно-морской авиации в ночь на 29 октября бомбардировали моторизованный и продовольственный транспорт противника в районе ливийско-египетской границы. Военно-морские самолеты совершили также налет на аэродром в Комизо (Сицилия), где в результате прямых попаданий в ангары и строения возникли пожары.

29 октября английская авиация успешно бомбардировала неприятельские позиции югу от Амбао (Абиссиния). После этих операций один самолет не вернулся на базу. (ТАСС).

Англо-германская война

ЛОНДОН. Официально сообщается, что днем 31 октября 4 истребителя «Спитфайр» атаковали у французского побережья корабль ПВО противника водоизмещением около 600 тонн. В результате обстрела с самолетов корабль сильно накренился и, вероятно, потонул.

Вечером 1 ноября впервые более чем за три месяца в Лондоне была объявлена воздушная тревога. Сведений о бомбах, сброшенных в районе Лондона и его окрестностей, не поступало. Причины повреждения в районе реки Мэр-

сей и в нескольких других пунктах. Имеются жертвы. Уничтожено пять неприятельских самолетов.

В ночь на 2 ноября крупные соединения английских бомбардировщиков совершили налеты на Киль и другие пункты Северо-Западной Германии. Бомбардированы также доки в Бресте и Гавре. Самолеты береговой обороны подвергли бомбардировке доки в Сен-Назере. Из этих операций на свои базы не вернулись 4 английских бомбардировщика.

(ТАСС).

Потери германско-итальянской и английской авиации за октябрь

ЛОНДОН. Как передает агентство Рейтер, в течение октября авиация держав оси потеряла над Англией, Западной Европой и Ближним Востоком в общей сложности 122 самолета. За этот же период английская авиация потеряла 184 самолета. Державы оси потеряли над Англией 23 самолета, английская авиация —

один самолет. В операциях над Западной Европой английская авиация потеряла 142 самолета, авиация держав оси — 78 самолетов. На Ближнем Востоке потери английской авиации составляют 41 самолет, потери авиации держав оси — 18 самолетов.

(ТАСС).

Во что обходится норвежскому народу германская оккупация

СТОКГОЛЬМ, 30 октября. Бремя оккупации усиливается в Норвегии с каждым днем. Газета «Вестман ландс ленс тиднинг» пишет, что немцы ежедневно забирают из норвежского банка около 6 млн. крон. С момента оккупации страны они выначали уже более 3 миллиардов крон. Это лишь официальная сумма рас-

ходов на содержание немецко-фашистских войск, полиции, тысяч чиновников. Здесь не учтены стоимость награбленного оборудования, сырья, продовольствия, вывезенные в Германию, многочисленные поборы оккупационных властей: огромные контрибуции, налагаемые на население, штрафы, налоги и пр.

Приезд Гимmlера в Прагу

ЖЕНЕВА. Как уже сообщалось, день независимости Чехословакии ознаменовался бурными событиями в Праге. Германские власти сильно встревожились, и 29 октября в Прагу прибыл сам Гимmlер, начальник гестапо. По сообщениям из Праги, ряд геста-

повских чиновников «уволнен со своих постов за нерадивость», многим из оставшихся Гимmlер объявил строгие выговоры. По всему городу проходят повальные обыски и аресты. (ТАСС).

И. О. отв. ред. С. Ф. ТУРКИН.

ОБЪЯВЛЕНН

Кудымкарской учительской институт юбрто, что литературной факультет ылёт студенттэз пондасб принимайтчыны ноябрь 15 лувдз. Факультет готовит русскоий да коми кыв сьорті да литература сьорті преподавателлэз. Заявленнэ дынй пунктсьоны: автобиография, шьорт школа кончитом йлысь аттестат да куим фотокарточка. Студенттэз обеспечивайтсьоны общежитийн. Отличниккэзлэ вештсьы стипендия. Адрес: г. Кудымкар, ул. К. Маркса, 20.

Дирекция.